



**Hidro  
Water**



**Hidro-Water es una compañía especializada en la fabricación y distribución de equipos para el tratamiento de agua, que desarrolla su actividad en tres áreas: División Residencial, División Industrial y División Piscina.**

**La empresa cuenta con una amplia trayectoria internacional habiendo desarrollado importantes proyectos en diversos países de África, Europa y Latinoamérica, estando presentes en la actualidad en más de 25 países.**

***“Experiencia, conocimiento y capacidad de adaptación a los cambios del mercado son valores que han permitido a Hidro Water mantener su posición de liderazgo”***

Hidro Water is a company specialized in manufacturing and distributing water treatment systems, which works in the following three areas: Residential Division, Industrial Division and Pool Division.

The company has vast international experience having already developed important projects in various countries in Africa, Europe and Latin America , having established themselves in more than 25 countries.

***“Experience, Knowledge and ability to adapt themselves to changes in the market, are values which allow Hidro Water to maintain its position as leader”***



**Hibernón Nogueroles**  
Presidente

Hidro-Water est une compagnie spécialisé dans la fabrications et distribution d'équipements pour le traitement de l'eau, qui développe son activité en trois domaines : Division Résidentielle, Division Industrielle et Division Piscine.

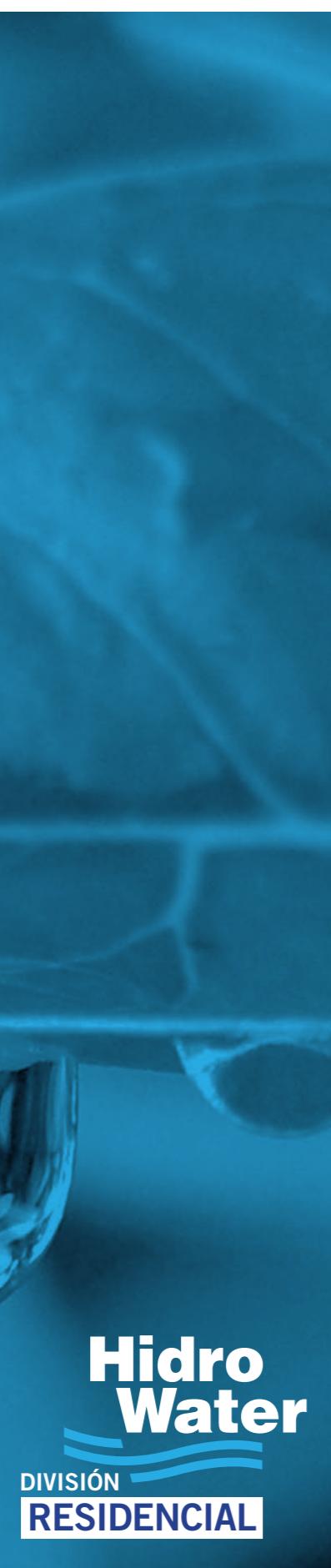
L'entreprise compte avec une large trajectoire internationale en ayant développé d'importants projets dans divers pays d'Afrique, d'Europe et d'Amérique latine, étant présente actuellement dans plus de 25 pays.

***“Expérience, talent et capacité d'adaptation aux transformations du marché sont les valeurs qui ont permis à Hidro Water de maintenir sa position dominante”***

Hidro-water é uma empresa especializada na fabricação e distribuição de equipamentos para o tratamento de agua, que desenvolve a sua actividade em 3 areas: divisão Residencial, divisão industrial e divisão de piscina

A empresa conta com uma ampla trajectoria internacional desenvolvendo importantes projectos em diversos paises de africa, europa e america latina, estando presente em mais de 25 paises

***“Experiência, talento e capacidade de adaptação as transformações do mercado são valores que permitiram a hidro-water manter a sua posição de liderança”***



## DIVISIÓN RESIDENCIAL

Fabricación y distribución de equipos domésticos para el tratamiento de agua.

Nuestra experiencia en el sector de 20 años y un continuo esfuerzo en I+D nos permiten ofrecer a nuestros clientes soluciones eficaces e innovadoras en el campo del tratamiento de agua doméstico.

## RESIDENTIAL DIVISION

Manufacturing and distribution of systems for water treatment.

Our 20 years industry experience and continuous effort in R & D allow us to offer our customers innovative and effective solutions in the field of domestic water treatment

## DIVISION RESIDENTIELLE

Fabrication et distribution d'équipements domestiques pour le traitement de l'eau.

Notre expérience de 20 ans dans le secteur et un effort continu en R & D nous permettent d'offrir à nos clients des solutions efficaces et innovantes dans le domaine du traitement d'eau domestique.

## DIVISÃO RESIDENCIAL

Fabricação e distribuição de equipamento doméstico para tratamento da água.

A nossa experiência de 20 anos no sector e um esforço contínuo em I+D permite-nos oferecer aos nossos clientes soluções eficientes e inovadoras na área do tratamento de água doméstico.

01 // FILTROS / FILTERS / FILTROS / FILTRES

02 // FILTROS CON ULTRAVIOLETA / ULTRAVIOLET FILTERS / FILTRES AVEC ULTRAVIOLETS / FILTROS COM ULTRAVIOLETAS

03 // DESCALCIFICACIÓN / SOFTENING / ADOUISSEMENT / DESCALCIFICAÇÃO



03



02

## TRATAMIENTO DE AGUA EN LA DIVISIÓN RESIDENCIAL

Todo tipo de equipos estándar para el tratamiento del agua en viviendas

## WATER TREATMENT IN THE RESIDENTIAL DIVISION

All types of standard system for residential water treatment.

## TRAITEMENT D'EAU DE LA DIVISION RÉSIDENTIELLE

Tous les équipements pour le traitement des eaux domestiques

## TRATAMENTO DE AGUA DA DIVISÃO RESIDENCIAL

Todo tipo de equipamentos standard para o tratamento da água em casas



04



05



06

04 // OSMOSIS INVERSA COMPACTA / COMPACT REVERSE OSMOSIS / OSMOSE INVERSE COMPACTE / OSMOSE INVERSE COMPACTA

05 // OSMOSIS FLUJO DIRECTO / DIRECT FLOW REVERSE OSMOSIS / OSMOSE FLUX DIRECT / OSMOSE FLUXO DIRETO

06 // OSMOSIS INVERSA 5 ETAPAS / 5-STAGE REVERSE OSMOSIS / OSMOSE INVERSE 5 ÉTAPES / OSMOSE INVERSE 5 ETAPAS



## DIVISIÓN PISCINAS

Fabricación y distribución de equipos, componentes y accesorios para piscinas públicas y privadas.

Nuestro compromiso se basa en la mejora continua de nuestros productos garantizando a nuestros clientes la mejor calidad, el mejor servicio y la satisfacción de sus expectativas, lo que ha permitido que esta línea de negocio haya adquirido mayor relevancia en la empresa.

## POOL DIVISION

Manufacturing and distribution of systems, parts and accessories for public and private swimming pools.

This line of business has become more important because the company's promise is on our ongoing commitment to improving our products, guaranteeing our customers the best quality, best service and meeting their expectations.

## DIVISION PISCINE

Fabrication et distribution d'équipements, composants et accessoires pour les piscines publiques et privées.

Notre engagement est basé sur l'amélioration en continu de nos produits en garantissant à nos clients la meilleure qualité, le meilleur service et l'accomplissement de leurs attentes, ce qui a permis à ce secteur d'activité de gagner en importance dans l'entreprise.

## DIVISÃO PISCINA

Fabricação e distribuição de equipamentos, componentes e acessórios para piscinas públicas e privadas.

O nosso compromisso baseia-se na melhoria continua dos nossos produtos garantindo aos nossos clientes a melhor qualidade, o melhor serviço e a satisfação das suas expectativas, isto permitiu que esta linha de negócio tenha adquirido uma maior relevância na empresa

- 01 // BOMBAS / PUMPS / POMPES / BOMBAS
- 02 // FOCOS / LIGHTS / PROJETEURS / PROJECTORES
- 03 // CLORADOR SALINO / SALT CHLORINATOR / ELECTROLYSEUR AU SEL / CLORAÇÃO SALINA
- 04 // FILTROS Y VÁLVULAS / FILTERS AND VALVES / FILTRES ET VANNES / FILTROS E VÁLVULAS



01



02



03



03

## TRATAMIENTO DE AGUA EN LA DIVISIÓN PISCINA

Equipos para la depuración y desinfección de piscinas. Componentes y accesorios.

## WATER TREATMENT IN THE POOL DIVISION

Systems for treatment and disinfecting swimming pools. Spare parts and accessories.

## TRAITEMENT D'EAU DE LA DIVISION PISCINE

Équipements pour l'épuration et désinfection de piscines. Composants et accessoires.

## TRATAMENTO DE AGUA DA DIVISÃO PISCINA

Equipamentos para depuração e desinfecção de piscinas. Componentes e acessórios.



03



04

- 04 // DOSIFICACIÓN / DOSING / DOSAGE / DOSIFICAÇÃO

## DIVISIÓN INDUSTRIAL

Fabricación y distribución de sistemas y equipos para el tratamiento de aguas potables, aguas de proceso y aguas residuales.

El conocimiento adquirido en los casi 20 años de desarrollo de nuestra División Industrial, la garantía de los trabajos realizados y la satisfacción de nuestros clientes, nos avalan.

## INDUSTRIAL DIVISION

Manufacturing and distribution of systems and equipment for the treatment of drinking water, process water and wastewater.

The knowledge gained in nearly 20 years of development of our Industrial Division, our insurance of the work done and the satisfaction of our customers endorse us.

## DIVISION INDUSTRIELLE

Fabrication et distribution de systèmes et d'équipements pour le traitement de l'eau potable, eau de process et eaux usées.

Les connaissances acquises au cours des près de 20 ans de développement de notre Division Industrielle, la garantie des travaux réalisés et la satisfaction de nos clients, nous soutiennent.

## DIVISÃO INDUSTRIAL

Fabricação e distribuição de sistemas e equipamentos para o tratamento de água potável, água de processo e de águas residuais.

Os conhecimentos adquiridos nos quase 20 anos de desenvolvimento da nossa Divisão Industrial, a garantia dos trabalhos realizados e a satisfação dos nossos clientes falam por nós.

## TRATAMIENTO DE AGUA EN LA DIVISIÓN INDUSTRIAL

Plantas para el tratamiento de aguas municipales, industriales y su reutilización.

## WATER TREATMENT IN THE INDUSTRIAL DIVISION

Plants for the treatment and reuse of municipal and industrial water.

## TRAITEMENT D'EAU DE LA DIVISION INDUSTRIELLE

Stations pour le traitement des eaux municipales, industrielles et sa réutilisation.

## TRATAMENTO DE AGUA DA DIVISÃO INDUSTRIAL

Projetos para o tratamento de aguas municipais, industriais e sua reutilização



01 // PLANTA POTABILIZADORA / DRINKING WATER PLANT / STATION DE POTABILISATION / PLANTA POTABILIZADORA

01 // FILTROS EN PRFV / GRP FILTERS /  
FILTRES EN PRFV / FILTROS EM PRFV



## FILTRACIÓN

Construcción de filtros en PRFV BLUETANK, filtros metálicos, de cartucho, bolsa, malla lavable y todo tipo de medios filtrantes.

## FILTRATION

BLUETANK GRP filters, metallic filters, cartridge filters, filter bags, washable screen filters and all types of filter media.

## FILTRATION

Fabrication de filtres BLUETANK en PRFV, de filtres métalliques, de filtres à cartouches, de sacs filtrants, filtres à mailles lavables et tous types de filtres.

## FILTRAÇÃO

Construção de filtros em PRFV BLUETANK, filtros metálicos, de cartucho, de bolsa, de malha lavável e de todo o tipo de meios filtrantes.



02 // BATERÍA FILTROS TRIPLE / TRIPLEX FILTER SYSTEM /  
BATTERIE DE FILTRES TRIPLE / BATERIA FILTROS TRIPLEX  
03 // FILTROS METÁLICOS / METAL FILTERS /FILTRES  
MÉTALLIQUES / FILTROS METÁLICOS

04 // FILTROS INOXIDABLES / STAINLESS STEEL FILTERS /  
FILTRES INOXYDABLES / FILTROS INOXIDÁVEIS

## PLANTAS POTABILIZADORAS COMPACTAS

Plantas prefabricadas para la potabilización de agua en pequeños y medianos municipios.



## COMPACT DRINKING WATER TREATMENT PLANTS

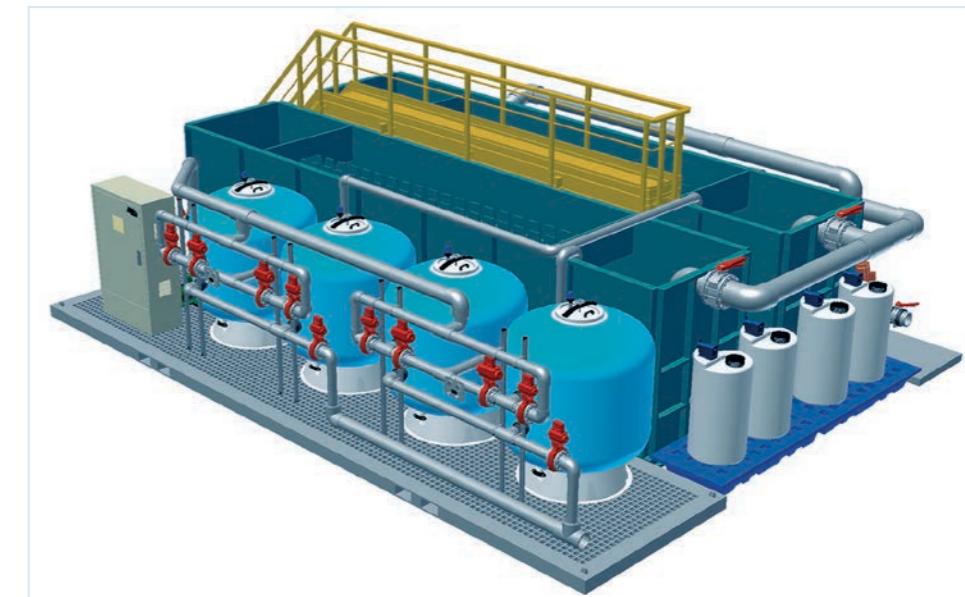
Prefabricated water purification treatment plants for small and medium municipalities.

## INSTALLATIONS COMPACTES POUR LE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE

Installations pré-montées pour le traitement des eaux usées des petites et moyennes collectivités.

## ESTAÇÕES COMPACTAS DE POTABILIZAÇÃO DE ÁGUA

Estações pré fabricadas para a potabilização de água em pequenos e médios municípios.



01



02



01 // PLANTA POTABILIZADORA / DRINKING WATER PLANT /  
STATION DE POTABILISATION / INSTALAÇÃO DE POTABILIZAÇÃO DE ÁGUA  
02 // PLANTA POTABILIZADORA EN CONTAINER / DRINKING WATER PLANT IN  
CONTAINER / STATION DE POTABILISATION EN CONTENEUR / INSTALAÇÃO DE  
POTABILIZAÇÃO DE ÁGUA EM CONTENITOR



01 // RECTIFICADO DE MOSTO / RECTIFIED GRAPE MUST /  
RECTIFICATION DU MOÛT / RECTIFICAÇÃO DE MOSTOS

02 // ELIMINACIÓN COBRE / COPPER REMOVAL /  
ÉLIMINATION CUivre / ELIMINAÇÃO COBRE

## INTERCAMBIO IÓNICO

Equipos de descalcificación, desmineralización, desnitrificación y tratamientos mediante resinas selectivas para aguas potables y de proceso.

## ION EXCHANGE

Prefabricated water purification treatment plants for small and medium municipalities

## ECHANGE IONIQUE

Installations pré-montées pour le traitement des eaux usées des petites et moyennes collectivités

## PERMUTA IONICA

Estações pré fabricadas para a potabilização de água em pequenos e médios municípios.

## TECNOLOGÍA DE MEMBRANAS

Plantas de Microfiltración, Ultrafiltración, Nanofiltración, Ósmosis inversa y Desalación

## MEMBRANE TECHNOLOGY

Microfiltration, Ultrafiltration, Nanofiltration, Reverse Osmosis and Desalination Plants

## TECHNOLOGIE DE MEMBRANES

Installations de Microfiltration, Ultrafiltration, Nano filtration, Osmoses Inverse et Dessalement.

## TECNOLOGIA DE MEMBRANAS

Instalações de Micro filtração, Ultra filtração, Nano filtração, Osmoses inversa e Dessalinização

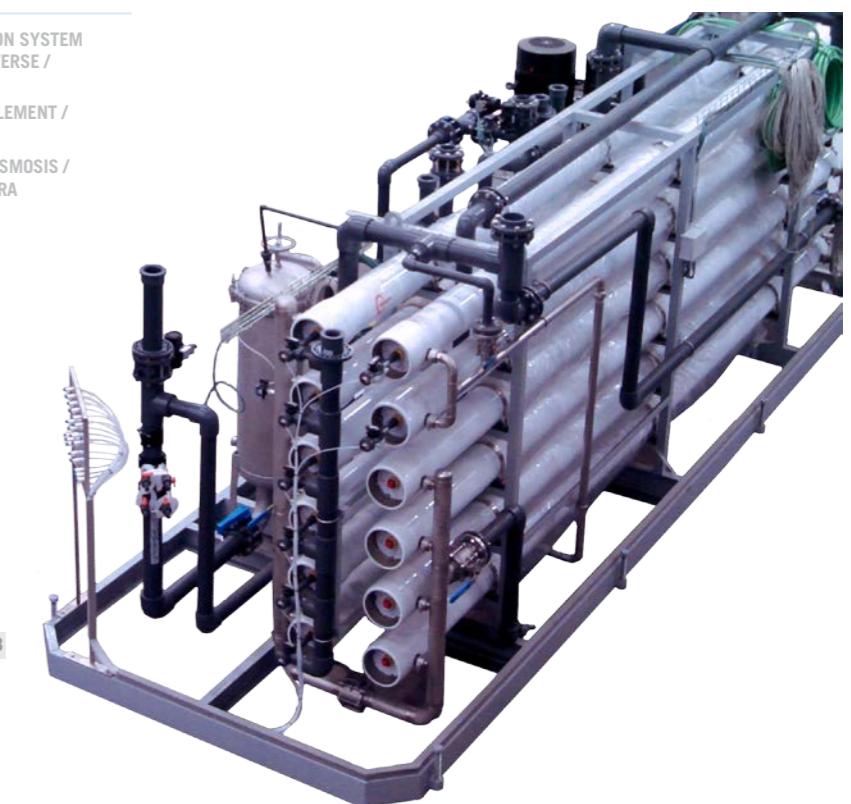
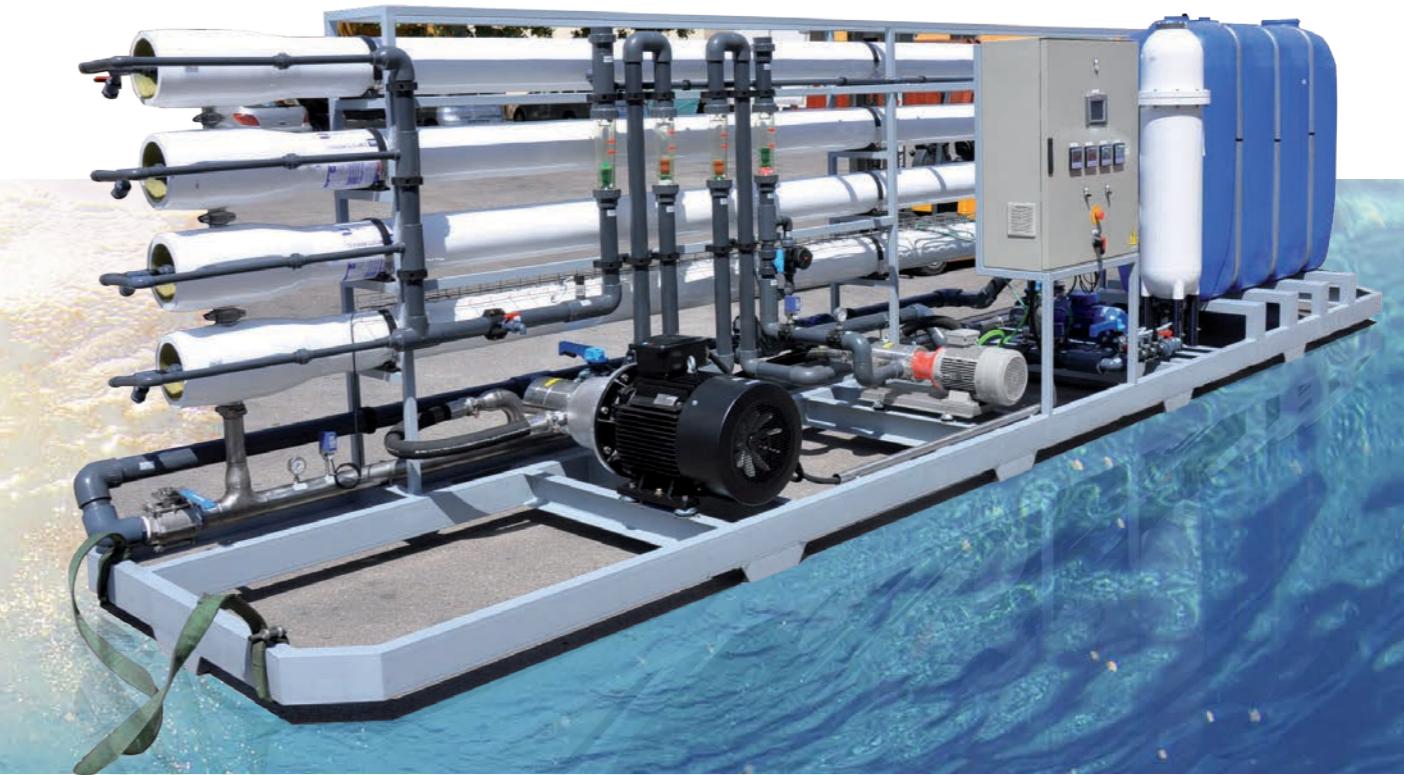


01 // SISTEMA ULTRAFILTRACIÓN Y OSOSIS INVERSA / ULTRAFILTRATION SYSTEM AND REVERSE OSMOSIS / SYSTÈME D'ULTRAFILTRATION ET OSMOSE INVERSE / SISTEMA DE ULTRAFILTRAÇÃO E DE OSMOSE INVERSA

02 // PLANTA DESALADORA / DESALINATION PLANT / STATION DE DESSALEMENT / OSMOSE INVERSA DE AGUA DE MAR

03 // OSOSIS INVERSA AGUA SALOBRE / BRACKISH WATER REVERSE OSMOSIS / OSMOSE INVERSE EAU SAUMÂTRE / OSMOSE INVERSA DE AGUA SALOBRA

02





## PLANTAS PARA AGUA DE PROCESOS

Plantas completas para suministro de agua en industria.

## PROCESS WATER PLANTS

Complete plants for industrial water supply.

## INSTALLATIONS POUR LES EAUX DE PROCESS

Installations complètes pour la fourniture de l'eau à l'industrie

## INSTALAÇÕES PARA ÁGUA DE PROCESSO

Instalações completas para fornecimento de água na industria

## DECANTACIÓN

Decantadores estáticos, lamelares, físico químicos, reactores tubulares y preparadores de floculantes y coagulantes.

## SETTLING TANKS

Static and lamella settling tanks, physical and chemical treatment, tubular reactors, flocculant and coagulant preparation systems

## DÉCANTATION

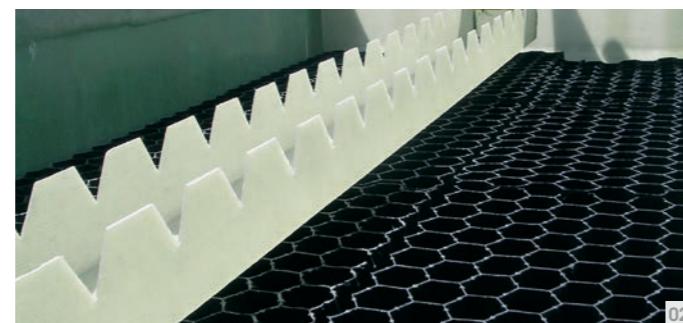
Decantadores estáticos e lamelares, tratamentos físico-químicos, reactores tubulares e preparadores de floculantes e coagulantes

## DECANTAÇÃO

Décanteurs statiques et lamellaires, traitements physiques et chimiques, réacteurs tubulaires et systèmes de traitement par coagulation et flocculation



01

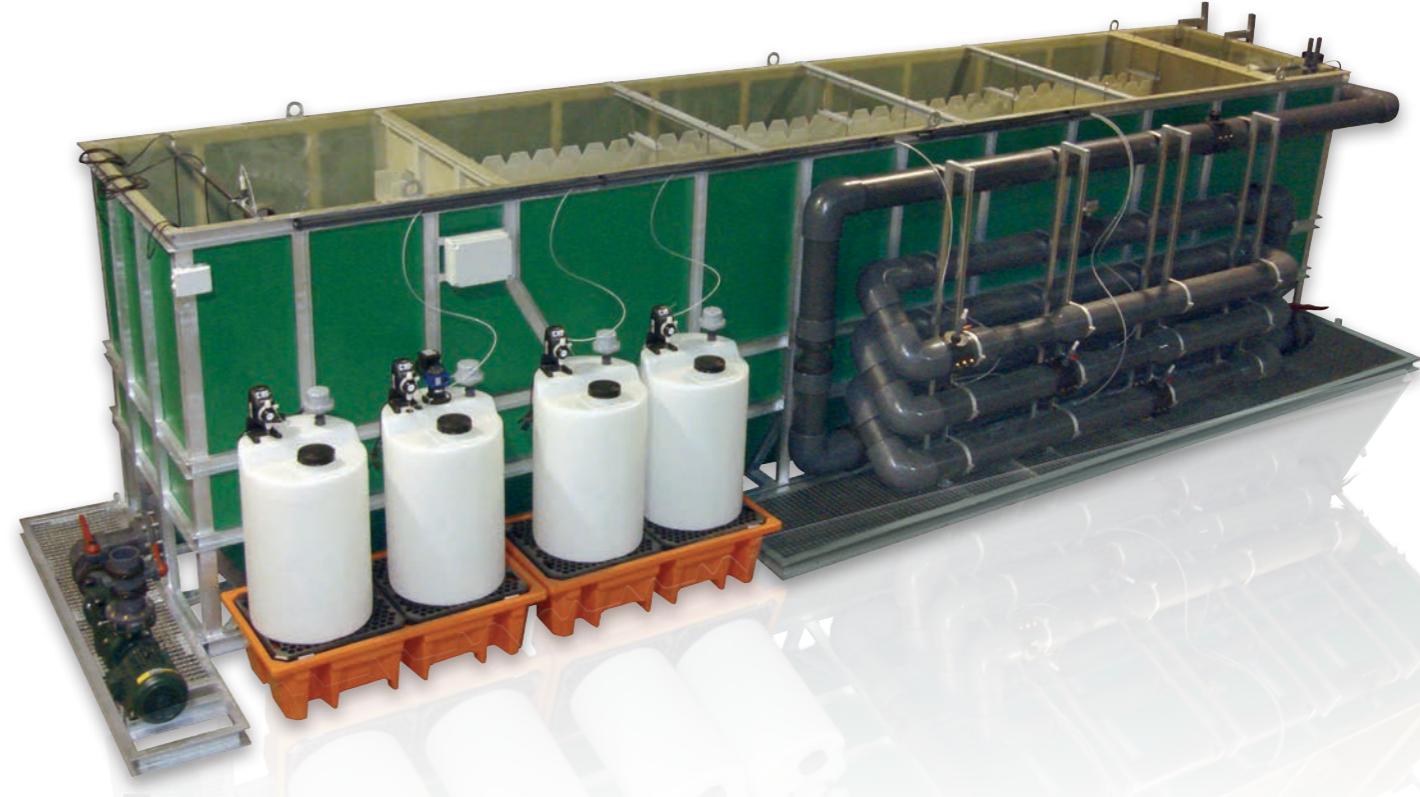


02

01 // ESPESADOR FANGOS / SLUDGE THICKENER /  
EPAISSSEUR DE BOUES / ESPESSADOR DE LAMAS

02 // LAMELAS / LAMELLA / LAMELLES / LAMELAS

03 // DECANTADOR LAMELAR / LAMELLAR DECANTER /  
DÉCANTEUR LAMELLAIRE / DECANTADOR LAMELAR



04

04 // TRATAMIENTO FÍSCO-QUÍMICO / PHYSICAL-CHEMICAL TREATMENT /  
TRAITEMENT PHYSICO-CHIMIQUE / TRATAMENTO FÍSCO-QUÍMICO



03



05

05 // PREPARADOR DE POLIELECTROLITO / POLYELECTROLYTE  
DOSING SYSTEM / PRÉPARATEUR DE POLYÉLECTROLYTE /  
PREPARADOR DE POLIELECTROLITO



06 // ESPESADOR Y DESHIDRATADOR DE FANGOS / SLUDGE DEWATERING PRESS  
AND THICKENER / EPAISSSEUR ET DÉSHYDRATEUR DE BOUES / ESPESSADOR  
DESIDRATADOR DE LAMAS

## MEMBRANAS

Cassettes de membrana plana para la fabricación de plantas de depuración MBR.

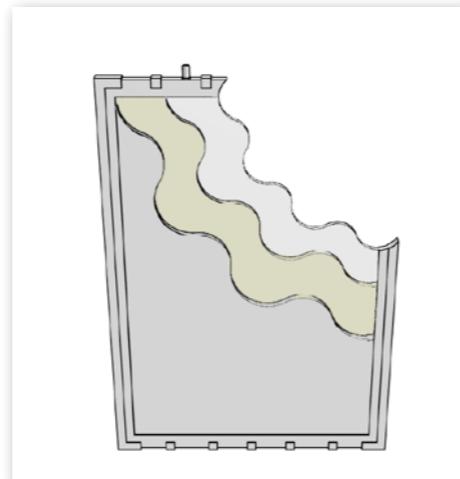
01 // CASSETTE DE MBR / MBR CASSETTE /  
CASSETTE DE MBR / CASETE DE MBR

02 // MEMBRANAS PLANAS / FLAT SHEET MEMBRANES /  
MEMBRANES PLATES / MEMBRANAS PLANAS



## MEMBRANES

Flat sheet membrane cassettes for MBR sewage treatment plants.

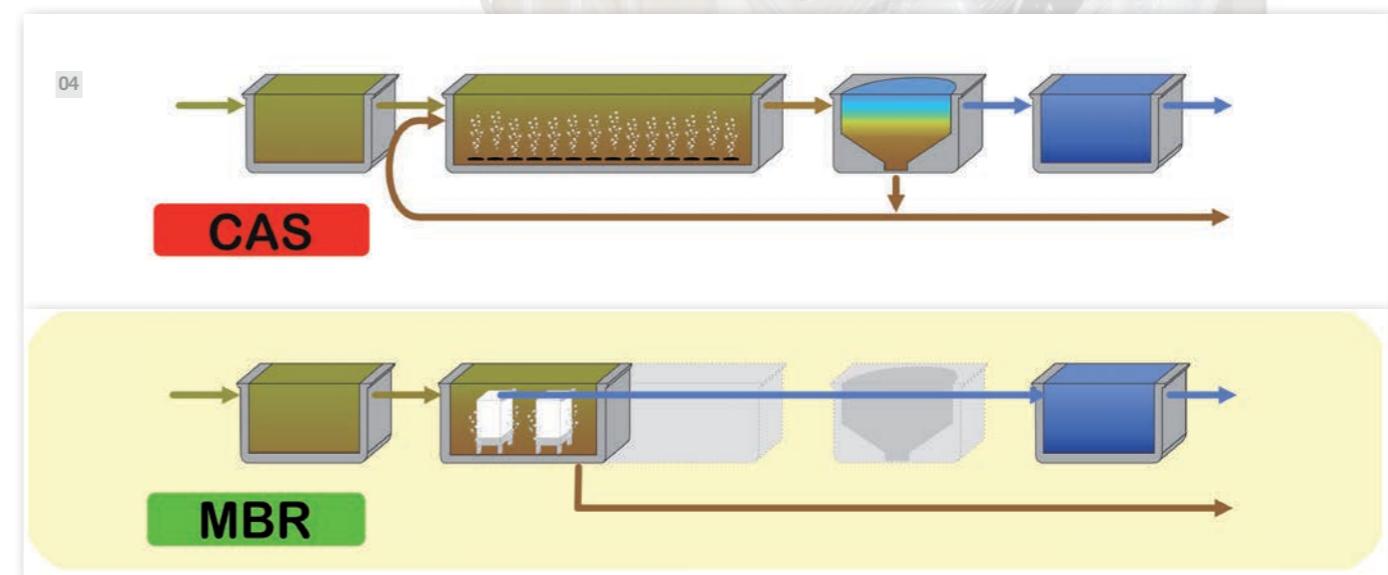


## MEMBRANES

Cassettes de membranes plates pour la fabrication d'installations de traitement des eaux usées MBR.

03 // BIOREACTOR DE MEMBRANAS / MEMBRANE  
BIOREACTOR / MEMBRANE BIOMÉTABOLISATEUR / BIOREACTOR  
DE MEMBRANAS

04 // ESQUEMA DE FUNCIONAMIENTO / OPERATION SCHEME /  
SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT / ESQUEMA DE FUNCIONAMENTO



## ULTRAFILTRACIÓN

Membranas y bastidores para plantas de Ultrafiltración mediante la tecnología de fibra hueca.

## ULTRAFILTRATION

Membranes and Skids for Ultrafiltration plants with hollow fiber technology.



01

## ULTRAFILTRATION

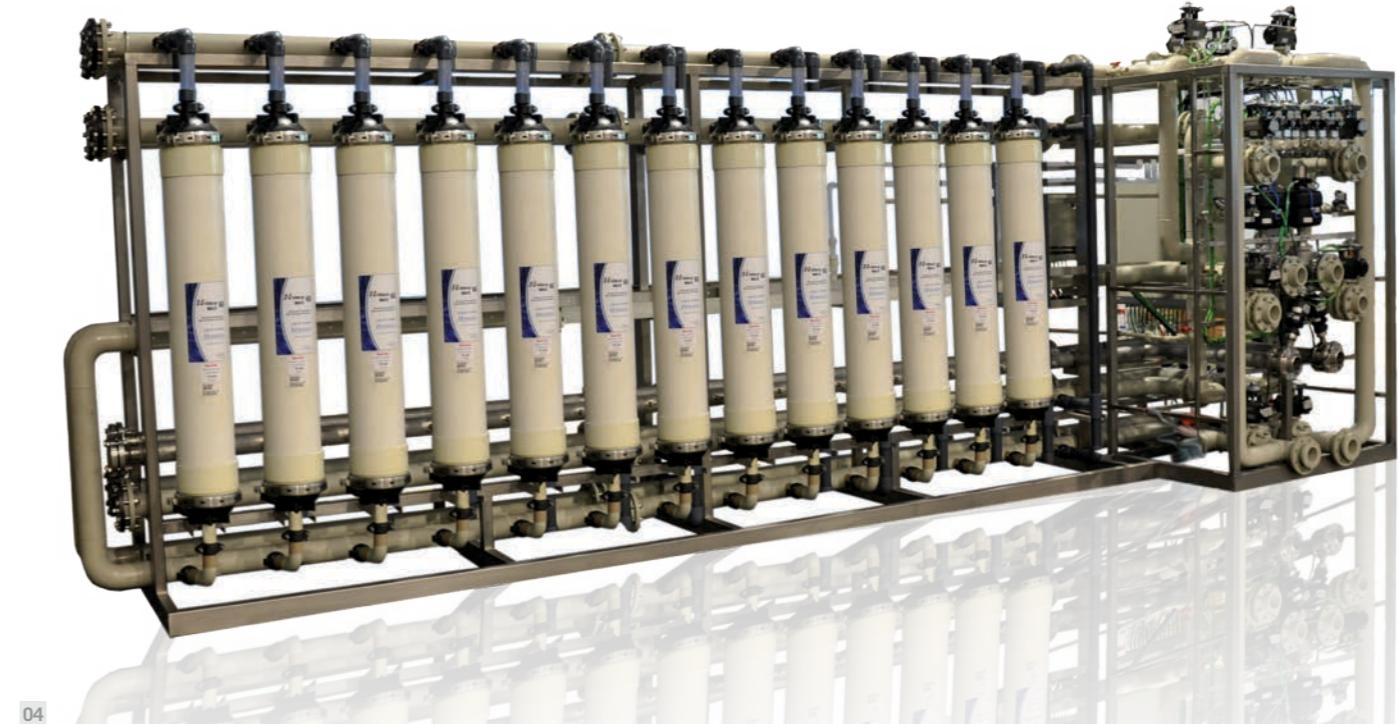
Membranes et skids pour les installations utilisant le système de l'ultrafiltration, avec la technologie de la fibre creuse.



03



02



04

## PRETRATAMIENTOS MECÁNICOS PARA LA SEPARACIÓN DE SÓLIDOS EN PLANTAS DE AGUAS RESIDUALES

Plantas compactas (Tamizado, desarenado y desengrase), tornillos, rototamices, tamices de escalera, etc.



## MECHANICAL PRE-TREATMENT TO SEPARATE SOLIDS IN WASTE WATER PLANTS

Compact plants (screens, sand removal and degreasing), screws, rotating screens, stair screens, etc.

01 // TAMIZ DE ESCALERA / BELT SCREEN / TAMIS ESCALIER / TAMIZADOR DE ESCADA

02 // ROTOTAMIZ / ROTATING FILTERING DRUM / TAMIS ROTATIF / TAMIZADOR ROTATIVO

03 // PLANTA COMPACTA / COMPACT PLANT / STATION COMPACTE / INSTALAÇÃO COMPACTA



## PRÉ-TRAITEMENTS MÉCANIQUES POUR LA SÉPARATION DES SOLIDES POUR LES INSTALLATIONS DES EAUX USÉES.

Installations compactes (tamisage, désensablage, dégraissage), vis sans fin, tamis rotatif, tamis escalier, etc



04 // TAMIZ DE CANAL / CANAL SCREW SCREEN / TAMIS À VIS POUR CANAL / TAMIZADOR DE CANAL

05 // MINITORNILLO / MINI SCREW / MINI-TRANSPORTEUR À VIS / MINI PARAFUSO

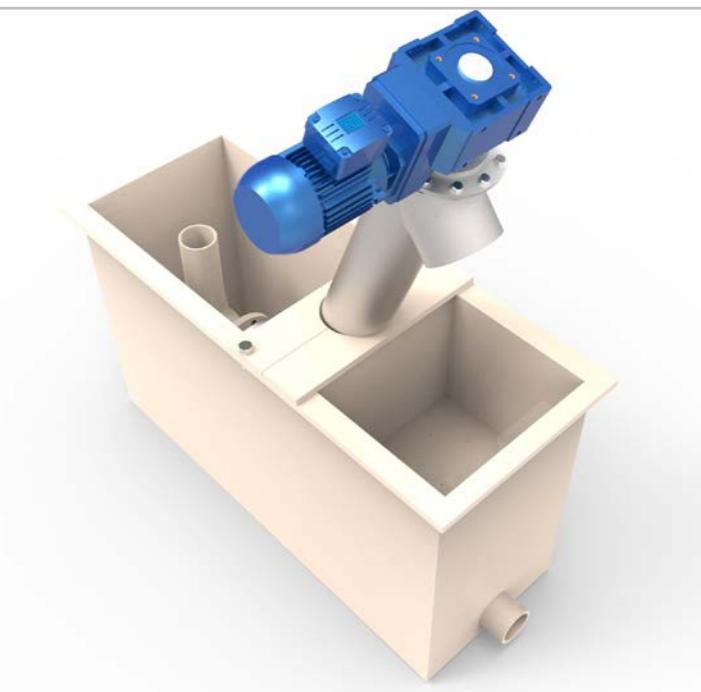
06 // MINITORNILLO CON ARQUETA PP / MINI SCREW WITH PP BASIN / MINI CONVOYEUR À VIS AVEC CANAL EN PP / MINI PARAFUSO COM ARQUETA EM PP



05

## PRE TRATAMENTOS MECÂNICOS PARA A SEPARAÇÃO DE SÓLIDOS EM INSTALAÇÕES DE ÁGUAS RESIDUAIS

Instalações compactas (Tamizado, separadores de areia e de gordura), parafusos de arquimedes , tamizes rotativos e de escadas



## GRUPOS DE PRESIÓN PRESSURE PUMPS GROUPS



01

01 // GRUPO DE PRESIÓN / PRESSURE PUMPS GROUPS / SURPRESSEURS / GRUPOS DE PRESSÃO

02 // GRUPO DE PRESIÓN AGUA CALIENTE / HOT WATER PRESSURE PUMP SYSTEM / GROUPE DE SURPRESSION EAU CHAUDE / GRUPO DE PRESSÃO DE AGUA QUENTE

## DIFUSORES DE AIRE AIR DIFFUSERS



03



04

03 // DIFUSORES DE DISCO DE MEMBRANA / MEMBRANE DISC DIFFUSER / DIFFUSEURS À DISQUE À MEMBRANE / DIFUSORES DE DISCOS DE MEMBRANA

04 // DIFUSORES DE TUBO DE MEMBRANA / MEMBRANE TUBE DIFFUSER / TUBES DIFFUSEURS À MEMBRANE / DIFUSORES TUBULARES DE MEMBRANA

05 // PARRILLA DE DIFUSORES / AIR DIFFUSER GRID / GRILLE DE DIFFUSEURS / GRADE DE DIFUSORES

## SURPRESSEURS GRUPOS DE PRESSÃO



02

## AUTOMATIZACIÓN INDUSTRIAL Y PANELES DE CONTROL INDUSTRIAL AUTOMATION AND CONTROL PANELS



01

01 // CUADRO DE CONTROL ELÉCTRICO / ELECTRICAL CONTROL PANEL / ARMOIRE ÉLECTRIQUE DE CONTRÔLE / QUADRO DE CONTROL ELÉCTRICO

02 // CUADRO DE CONTROL CON INSTRUMENTACIÓN Y MEDIDA / CONTROL PANEL WITH INSTRUMENTATION AND MEASUREMENT / ARMOIRE ÉLECTRIQUE DE CONTRÔLE AVEC INSTRUMENTS ET CAPTEURS / QUADRO DE CONTROLO COM INSTRUMENTAÇÃO DE MEDIDA

03 // CUADRO DE CONTROL CON VARIADORES / CONTROL PANEL WITH FREQUENCY VARIATOR / ARMOIRE ÉLECTRIQUE DE CONTRÔLE AVEC VARIATEURS / QUADRO DE CONTROLO COM VARIADORES DE FREQUENCIA



02



03

OZONO OZONE OZONE OZONO



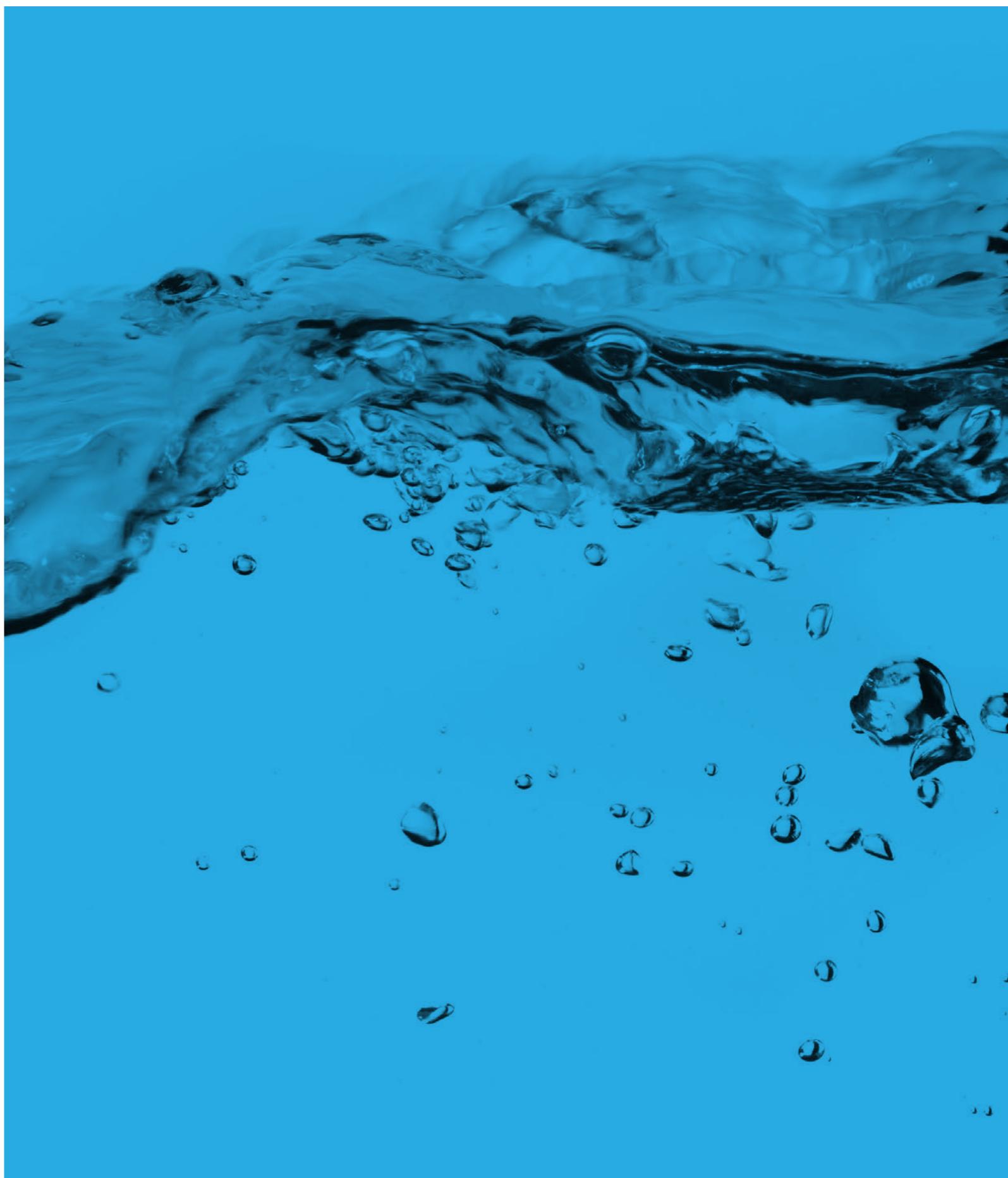
01 // FABRICACIÓN DE EQUIPOS PARA LA PRODUCCIÓN DE OZONO PARA LA DESINFECCIÓN DE AGUA Y AIRE / MANUFACTURING OF EQUIPMENT TO PRODUCE OZONE FOR AIR AND WATER DISINFECTION / FABRICATION D'ÉQUIPEMENTS DE PRODUCTION D'OZONE POUR LA DÉSINFECTION DE L'EAU ET DE L'AIR / FABRICO DE EQUIPAMENTOS PARA A PRODUÇÃO DE OZONO DESTINADO PARA A DESINFECÇÃO DE ÁGUA E AR.

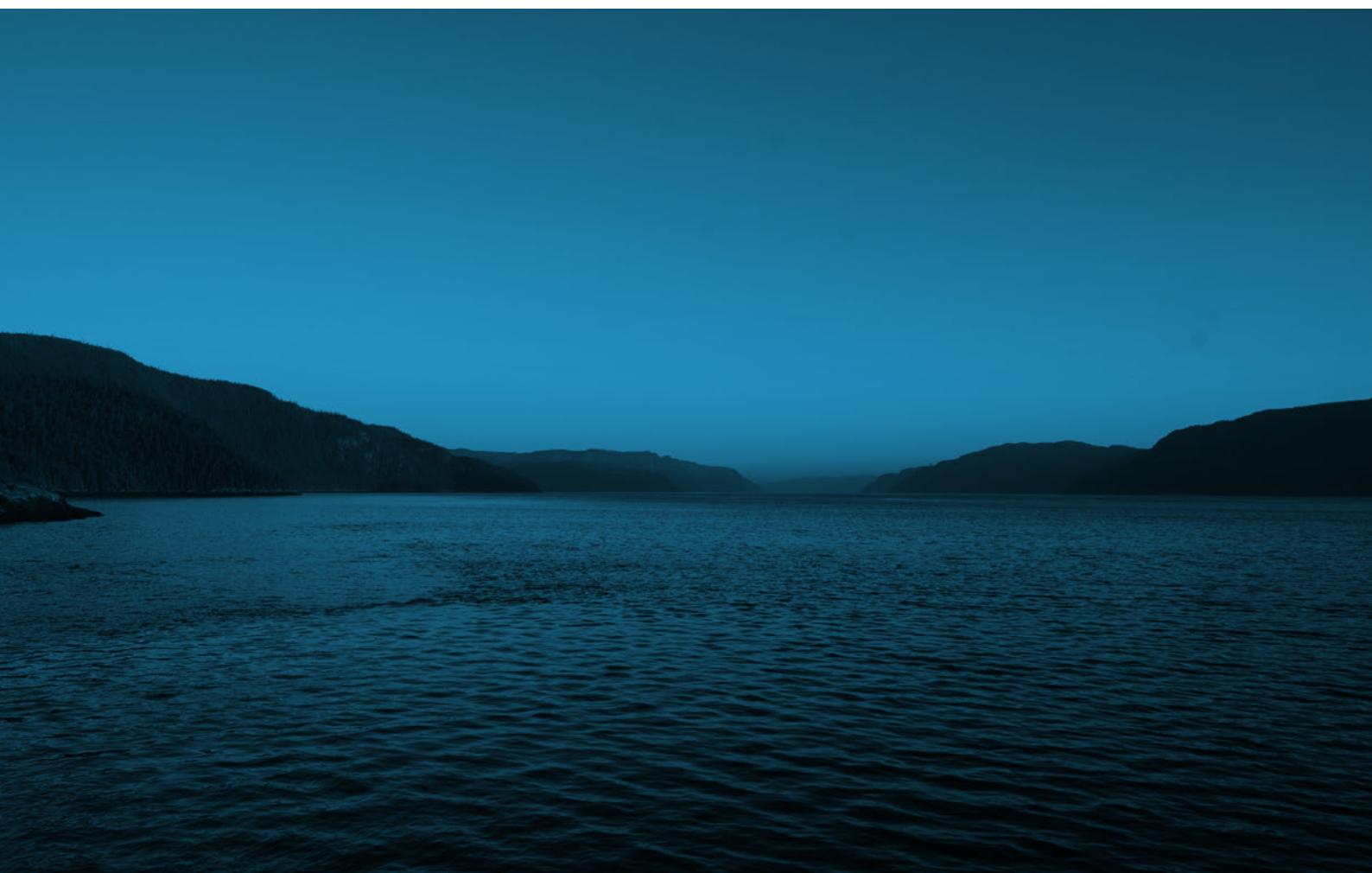


02 // SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA /  
TECHNICAL SUPPORT /  
SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE /  
SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA



02





**Hidro Water, S.L.**

Carretera Chirivella-Aldaya, 48

46960 Aldaya - Valencia

Tel: 96 198 62 30 Fax: 96 151 61 54

[hidrowater@hidro-water.com](mailto:hidrowater@hidro-water.com)

[www.hidro-water.com](http://www.hidro-water.com)